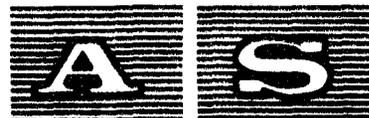


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/39/406

S/16702

16 August 1984

RUSSIAN

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать девятая сессия
Пункт 24 предварительной
повестки дня *

ВООРУЖЕННАЯ АГРЕССИЯ ИЗРАИЛЯ ПРОТИВ
ИРАКСКИХ ЯДЕРНЫХ УСТАНОВОК И ЕЕ
СЕРЬЕЗНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ
УСТАНОВЛЕННОЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ
СИСТЕМЫ В ОБЛАСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ЯДЕРНОЙ ЭНЕРГИИ В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ,
НЕРАСПРОСТРАНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ
И МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И
БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Ирака при
Организации Объединенных Наций от 15 августа
1984 года на имя Генерального секретаря

Ссылаясь на письмо Постоянного представителя Израиля от 12 июля 1984 года на Ваше имя (документ A/39/349 от 16 июля 1984 года) в ответ на Вашу записку от 15 марта 1984 года и по поручению моего правительства, имею честь довести до Вашего сведения следующее:

В заявлениях, приведенных в письме Представителя Израиля на Ваше имя, не упоминается резолюция 38/9 Генеральной Ассамблеи от 10 ноября 1983 года, в которой Израилю настоятельно рекомендуется немедленно отказаться от своей угрозы совершить нападение на ядерные установки в Ираке и других странах и уничтожить их. Вы, возможно, также отметите, что в этих заявлениях не упоминаются стороны, от которых первоначально исходили угрозы, и что эти заявления ограничиваются общими словами, в то время как Израиль угрожал именно Ираку.

* A/39/150.

Заявление Генерального директора Комиссии по атомной энергии Израиля, на которое ссылался Представитель Израиля и согласно которому Израиль не придерживается политики нападения на ядерные установки и, конечно, не имеет намерения нападать на ядерные установки, предназначенные для мирных целей, где бы они ни находились, является лживым и не может ввести в заблуждение международное сообщество, поскольку Израиль действительно произвел нападение на мирные ядерные установки Ирака, предназначенные для этих целей и находящиеся под контролем Международного агентства по атомной энергии, а также поскольку Организация Объединенных Наций осудила это нападение.

Кроме того, в заявлениях, упомянутых Представителем Израиля, не упоминается международная система контроля, и при этом Израиль, агрессивные цели которого хорошо известны, предоставляется право определять, какие установки являются мирными. В этой связи мне хотелось бы довести до Вашего сведения заявление, сделанное в августе 1983 года министром по делам исследований и науки Израиля и опубликованное в номере 35 американского журнала "Nucleonics Week" от 25 августа 1983 года:

"До тех пор, пока отсутствует соглашение по превращению Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия, Израиль вынужден препятствовать осуществлению любых арабских проектов, когда становится совершенно очевидно, что их цель - производство ядерного оружия. В течение последних 20 лет Израиль удавалось препятствовать осуществлению ряда подобных программ, и мы считаем, что воспрепятствовать проникновению ядерного оружия на Ближний Восток будет возможно и в будущем".

Из этих заявлений Вы можете понять, что Израиль не отказался от своего намерения нападать на ядерные реакторы, руководствуясь со своей стороны простым решением относительно характера этих реакторов и игнорируя Международное агентство по атомной энергии, систему контроля, международное право и соответствующие договоры в этой области. Само собой разумеется, что Организация Объединенных Наций должна приложить все усилия, чтобы воспрепятствовать агрессивному сионистскому режиму осуществлять эту политику, которая представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

Прошу распространить текст этого письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 24 предварительной повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

Рияд М.С. аль-КЕЙСИ
Постоянный представитель